BOSCH

Õhupuhasti

DBB85CC60 **DBB65CC6.** **DBB65CC60C** **DBB65CC60B** **DBB85CC60B** **DBB95CC60**

[et] Kasutusjuhend ja paigaldusjuhised

Bosch BetterFood app

Discover your new appliance with a thousand flexible recipes!

- Vegan, low-carb or gluten-free? You can adapt all the recipes to your preferences.
- Discover recipes for the ingredients you already have at home.
- Healthy cooking made easy thanks to the Nutri-Check health compass.
- Get the optimum settings for your connected appliances in recipes.

Download free of charge

This app is only available in certain European countries and languages.

Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

KASUTUSJUHEND

1 Ohutus 2
2 Varalise kahju vältimine 4
3 Keskkonnakaitse ja säästmine 4
4 Töörežiimid 4
5 Tutvumine 5
6 Enne esimest kasutamist 5
7 Põhimõtteline käsitsemine 5
8 Puhastamine ja hooldamine 5
9 Tõrgete kõrvaldamine 7
10 Jäätmekäitlus 8
11 Klienditeenindus 8
12 Tarvikud 8
13 Juhised testimise kohta 8

14 PAIGALDUSJUHEND 9
14.3 Ohutu paigaldamine 9

⚠ 1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks integreeritava seadmena.
Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Kasutage seadet ainult:
- keeduauru äratõmbamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kõrgusel kuni 4000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.
Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Tuleoht!
Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
- ▸ Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltriteta.
- ▸ Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.
- ▸ Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▸ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

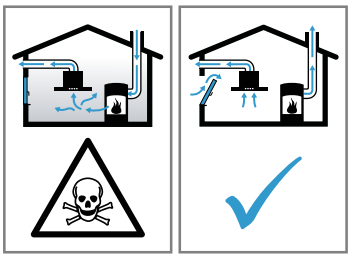
Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti.
- ▸ Ärge jätke kuuma õli ja rasva järelevalveta.
- ▸ Ärge kustutage põlevat õli ja rasva veega. Lülitage keeduala välja. Kustutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
- ▸ Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!
Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.
- ▸ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▸ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
- ▸ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▸ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!
Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või söeküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis sisselülitatud õhupuhastiga tõmmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.



- ▸ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▸ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahenduste kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.
- ▸ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsioonisüsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.
- ▸ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

Gaasipliidi kasutamisel eraldub paigaldusruumi soojust, niiskust ja põlemisjääke.
- ▸ Gaasipliidi kasutamisel lülitage sisse õhupuhasti.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!
Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks.
- ▸ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.
- ▸ Hoidke lapsed eemal.

Seade muutub töötades kuumaks.
- ▸ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!
Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.
- ▸ Puhastage seadme sisemust ettevaatlikult.

Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.
- ▸ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1).
- ▸ Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.
- ▸ Seadet tohivad parandada ainult kvalifitseeritud tehnikud.
- ▸ Kui seade on defektne, võtke ühendust hooldekeskusega.
  → *"Klienditeenindus", Lk8*

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!
Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
- ▸ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▸ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▸ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▸ Kutsuge klienditeenindus. →*Lk8*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.
- ▸ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▸ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▸ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- ▸ Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▸ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- ▸ Ärge kasutage märgi lappe.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!
Tugevalt söövitavad leeliselised või tugevalt happelised puhastusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumesemetega tekitada nõudepesumasina pesukambris plahvatusi.
- ▸ Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure happesisaldusega puhastusvahendeid.

Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puhastuseks ette nähtud puhastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhupuhastite rasvafiltritel.

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU
Kondensaat võib tekitada korrosioonikahjustusi.
- ▸ Lülitage seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensaadi teket.

Niiskuse tungimine juhtelementidesse võib tekitada kahjustusi.
- ▸ Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Vale puhastamise tõttu saab pind kahjustada.
- ▸ Järgige puhastusjuhiseid.
- ▸ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▸ Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas.
- ▸ Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tagasi voolav kondensaatvesi võib seadet kahjustada.
- ▸ Kondensaadi tagasivoolu vältimiseks paigaldage heitõhutoru seadmest lähtudes 1° kaldega.

Disainielementide vale koormamise korral võivad need küljest murduda.
- ▸ Ärge tõmmake disainielementidest.
- ▸ Ärge asetage ega riputage disainielementide peale mingeid esemeid.

Maha tõmbamata kaitsekile tekitab pinnakahjustusi.
- ▸ Enne esmakordset kasutamist eemaldage kaitsekile seadme kõikide osade küljest.

Lakitud pinnad on tundlikud.
- ▸ Järgige puhastusjuhiseid.
  → *"Seadme puhastamine", Lk6*
- ▸ Kaitske lakitud pindu kriimustuste eest.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.
- ▸ Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Valige keetmisel tekkiva auru jaoks sobiv ventileerimisaste.
- ✔ Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.

Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste.
- ✔ Lõhnad jaotuvad ruumis väiksemal määral.

Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.
- ✔ Kui valgustus on välja lülitatud, ei tarvi see energiat.

Puhastage filtreid või vahetage filtrid toodud ajavahemike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõhusust ja hoida ära põlengu oht.
- ✔ Filtrite tõhusus säilib.

Pange keedunõule kaas peale.
- ✔ Keetmisel tekib vähem auru ja kondensaati.

Lisafunktsioone kasutage vaid vajaduse korral.
- ✔ Lisafunktsioonide väljalülitamine vähendab energiatarvet.

4 Töörežiimid

Seadet võite kasutada äratõmberežiimil või õhuringlusrežiimil.

4.1 Äratõmberežiim

Rasvafiltrid puhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle torusüsteemi kaudu ruumist välja.



Õhku ei tohi juhtida lõõri, kuhu suunatakse gaasi või muid kütuseid põletavate seadmete heitgaas (see ei kehti ringleva õhuga seadmete suhtes).
- ▪ Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole kasutuses, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.
- ▪ Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskooptoru.

4.2 Õhuringlusrežiim

Rasvafiltrid ja lõhnafilter puhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle ruumi tagasi.



Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb paigaldada lõhnafilter. Erinevaid võimalusi seadme kasutamiseks õhuringlusrežiimil leiate meie kataloogist, nõu saate küsida ka müügiesindustest. Selleks vajalikud lisatarvikud saate müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.

5 Tutvumine

5.1 Juhtelemendid

Käsitsuselementide abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

1 2 3 ☼

1	Ventileerimisastme 1 sisselülitamine või väljalülitamine
2	Ventileerimisastme 2 sisselülitamine või väljalülitamine
3	Ventileerimisastme 3 sisselülitamine või väljalülitamine
☼	Valgustuse sisselülitamine või väljalülitamine

6 Enne esimest kasutamist

Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused. Puhastage seade ja tarvikud.

6.1 Režiimi seadistamine

Seade on standardina seatud äratõmberežiimile.

Märkus: Õhuringlusrežiimis kasutamiseks vajate täiendavaid tarvikuid.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine

Märkus: Klaasil olevatel sümbolitel puudub funktsioon. Need näitavad seadme all olevate juhtelementide asukohta. Klapitav klaas kaitseb piirnevaid ülakappe.

1. Avage klaasist klapp kuni piirikuni.
2. Vajutage ventileerimisastmele 1, 2, või 3.

✔ Seade käivitub valitud ventileerimisastmel.

7.2 Seadme väljalülitamine

- Vajutage kõikidele valitud ventileerimisastmetele uuesti.

7.3 Valgustus

Valgustuse sisselülitamine

Valgustust saate sisse ja välja lülitada õhupuhastist sõltumatult.

- Vajutage ☼.

Valgustuse väljalülitamine

- Vajutage ☼.

✔ Valgustus lülitub välja.

8 Puhastamine ja hooldamine

8.1 Puhastusvahendid

Sobivad puhastusvahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**
Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ **HOIATUS – Põletusoht!**
Seade muutub töötades kuumaks.
- Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

TÄHELEPANU
Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.

- Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- Klaasipuhastusvahendeid, klaasist kaabitsat või roostevabase terase puhastamiseks ettenähtud vahendeid kasutage vaid siis, kui neid on kasutusjuhendis vastava osa puhastamiseks soovitatud.
- Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

8.2 Seadme puhastamine

Puhastage seadet vastavalt juhistele, et vältida seadme osade või seadme pinna kahjustamist vale puhastamise või ebasobivate puhastusvahendite kasutamise tagajärjel.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!
Tugevalt söövitavad leeliselised või tugevalt happelised puhastusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumesemetega tekitada nõudepesumasina pesukambris plahvatusi.
- Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure happesisaldusega puhastusvahendeid. Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puhastuseks ette nähtud puhastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhupuhastite rasvafiltritel.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!
Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!
Seade muutub töötades kuumaks.
- Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!
Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.
- Puhastage seadme sisemust ettevaatlikult.

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
   → *"Puhastusvahendid", Lk5*
2. Olenevalt pinnast puhastage järgmiselt:
   - Roostevabast terasest pinda puhastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega lihvi suunas.
   - Värvitud pindu puhastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.
   - Alumiiniumpindu puhastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
   - Plastpindu puhastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
   - Klaaspindu puhastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
3. Kuivatage pehme lapiga.
4. Roostevabast terasest pindade puhul kandke roostevaba terase puhastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
   Roostevabast terasest pindade puhastamiseks sobivad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

8.3 Juhtelementide ja tulede puhastamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!
Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- Ärge kasutage märgi lappe.

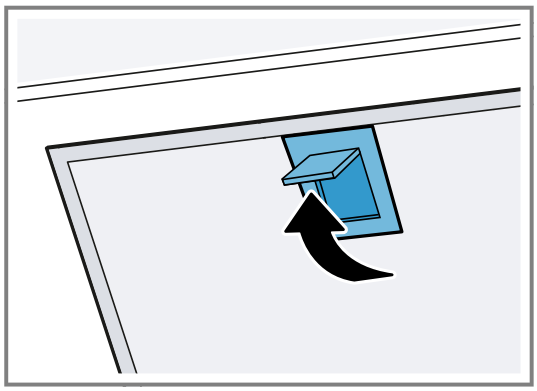
1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
   → *"Puhastusvahendid", Lk5*
2. Puhastage niiske käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.
3. Kuivatage pehme lapiga.

8.4 Rasvafilter

Rasvafiltrite mahavõtmine

1. Avage klaasist klapp kuni piirikuni.
2. Lülitage seade välja.
3. **TÄHELEPANU –** Allakukkuvad rasvafiltrid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.
   - Toetage rasvafiltrit ühe käega alt.

   Avage rasvafiltrite sulgurid.



4. Võtke rasvafiltrid hoidikutest välja.
   Rasva mahatilkumise vältimiseks hoidke rasvafiltrit rõhtsalt.

Rasvafiltrite puhastamine käsitsi

Rasvafiltrid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Selleks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltrit regulaarselt puhastada. Soovitame rasvafiltreid puhastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!
Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
- Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

Nõue: Rasvafiltrid on eemaldatud.
→ *"Rasvafiltrite mahavõtmine", Lk6*

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
   → *"Puhastusvahendid", Lk5*
2. Leotage rasvafiltreid kuumas nõudepesuvahendilahuses.
   Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.
3. Puhastage rasvafiltrid harjaga.
4. Loputage rasvafiltreid korralikult.
5. Laske rasvafiltritel kuivaks tilkuda.

Rasvafiltrite pesemine nõudepesumasinas

Rasvafiltrid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Selleks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltrit regulaarselt puhastada. Soovitame rasvafiltreid puhastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!
Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
- Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

TÄHELEPANU
Nõudepesumasinas kokkusurumine võib rasvafiltreid kahjustada.
- Ärge suruge rasvafiltreid kokku.

Märkus: Nõudepesumasinas pesemise korral võib rasvafiltrite värv veidi muutuda. Värvimuutused ei mõjuta metallist rasvafiltrite funktsiooni.

Nõue: Rasvafiltrid on eemaldatud.

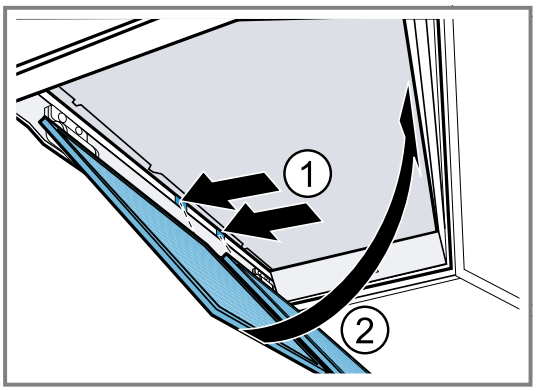
→ *"Rasvafiltrite mahavõtmine", Lk6*

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
   → *"Puhastusvahendid", Lk5*
2. Asetage rasvafiltrid nõudepesumasinasse.
   Ärge peske tugevasti määrdunud metallist rasvafiltreid koos nõudega.
   Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.
3. Käivitage nõudepesumasin.
   Valige temperatuur kuni 70°C.
4. Laske rasvafiltritel kuivaks tilkuda.

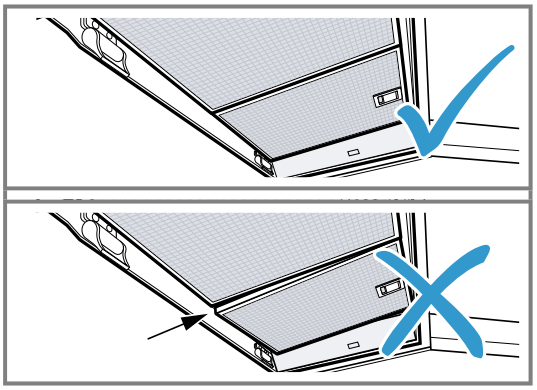
Rasvafiltrite paigaldamine

TÄHELEPANU
Allakukkuvad rasvafiltrid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.
- Toetage rasvafiltrit ühe käega alt.

1. Avage klaasist klapp kuni piirikuni.
2. Lülitage seade välja.
3. Asetage rasvafiltrid vastu alumist serva.①
4. Keerake rasvafiltrid üles ja laske sulguritel lukustuda. ②



5. Veenduge, et rasvafiltrid on korrektselt paigaldatud.



6. Veenduge, et sulgurid lukustuvad.
7. Sulgege klaasist klapp.

9 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!
Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.
- Seadet tohivad parandada ainult kvalifitseeritud tehnikud.
- Kui seade on defektne, võtke ühendust hooldekeskusega.
  → *"Klienditeenindus", Lk8*

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!
Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.
- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

9.1 Talitlushäired

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	Võrgujuhtme pistik ei ole ühendatud pistikupessa. - Ühendage seade vooluvõrku.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	Elektrikilbi kaitse on rakendunud. ▸ Kontrollige elektrikilbis kaitset.
	Vooluvarustus on katkenud. ▸ Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.
LED-valgustus ei tööta.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▸ Defektseid LED-lampe tohib välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjaomase kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja). ▸ Kutsuge . → *"Klienditeenindus", Lk8*

10 Jäätmekäitlus

10.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse. Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

11 Klienditeenindus

Toimivuse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate meie müügiesindusest tellida vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.
Peale selle saate teisi toimivuse seisukohalt olulisi ja säilivaid originaalvaruosi tellida meie müügiesindusest kuni 15 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest. Lisateavet saate meie müügiesindustest.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

11.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate sündmuse numbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mille leiate seadme tüübisildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- seadme siseruumis (selleks eemaldage rasvafiltrid).
- seadme ülaküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

12 Tarvikud

Tarvikuid saate osta müügiesindustest või veebipoest. Kasutage ainult originaaltarvikuid, kuna vaid need on seadmega täpselt kohandatud.
Tarvikud on seadmepõhised. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr). →*Lk8*

Oma seadme jaoks sobivad tarvikud leiate meie kataloogist, veebipoest või müügiesindusest.
www.bosch-home.com

13 Juhised testimise kohta

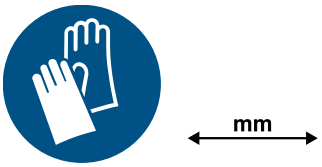
Juhised on koostatud selleks, et kergendada seadme testimist.

- Mõõdetud kooskõlas standardiga EN 61591.
- Seadet käitatakse tarneolekus.

- Veenduda tuleb, et filtrid mõõtmise ajal paigast ei nihku (kuna seadme asend võrreldes paigaldus-asendiga muutub).

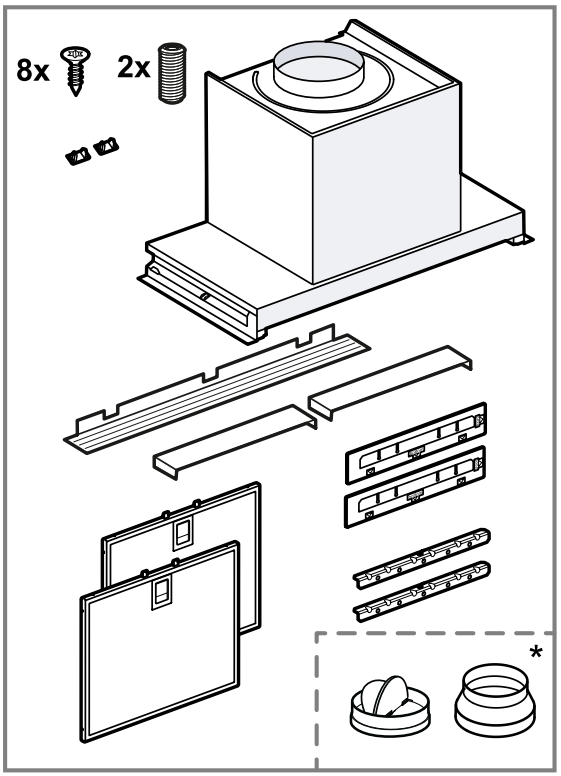
14 Paigaldusjuhend

Seadme paigaldamisel juhinduge sellest infost.



14.1 Tarnekomplekt

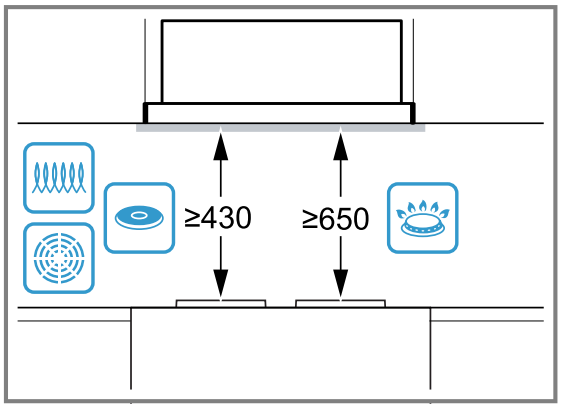
Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.



* olenevalt seadme tüübist ei sisaldu tarnekomplektis.

14.2 Ette nähtud vahekaugused

Pidage kinni ohutuse tagamiseks ettenähtud vahekaugustest.

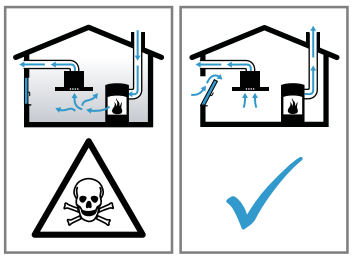


⚠ 14.3 Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või söeküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis sisselülitatud õhupuhastiga tõmmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.



- ▸ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▸ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku

juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahenduste kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piisväärtusest kinnipidamist.
- ▸ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsioonisüsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.
- ▸ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu.
- ▸ Kui õhupuhasti paigaldatakse koos ruumiõhust sõltuva küttekoldega, peab õhupuhasti elektriühendusel olema sobiv kaitselüliti.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu.
- ▸ Ärge juhtige heitõhku töös olevasse suitsu- või gaasilõõri.
- ▸ Ärge juhtige heitõhku lõõri, mis on ette nähtud tulekolletega ruumide õhutamiseks.
- ▸ Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole töös, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.
- ▸ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▸ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
- ▸ Seadme läheduses ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▸ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitteeemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.
- ▸ Kuumuse kogunemise vältimiseks tuleb kinni pidada toodud vahekaugustest.
- ▸ Juhinduge pliitide kohta esitatud teabest. Kui pliidiplaadi paigaldusjuhistes on ette nähtud teistsugune vahemaa, siis lähtuge sellest. Kui gaasi- ja elektrilisi keeduvälju kasutatakse koos, kehtib suurim etteantud vahemaa.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.
- ▸ Kandke kaitsekindaid.

Seade, mis ei ole nõuetekohaselt kinnitatud, võib alla kukkuda.
- ▸ Kõik kinnitusdetailid peavad olema kindlalt ja ohutult paigaldatud.

Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.
- ▸ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.
- ▸ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahele kinni kiilunud.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
- ▸ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▸ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▸ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▸ Kutsuge klienditeenindus. →*Lk 8*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.
- ▸ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▸ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▸ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.
- ▸ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▸ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▸ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▸ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▸ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav. Kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele elektripaigaldises paigaldada kõikide pooluste lahutusseade.
- ▸ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

14.4 Üldised juhised

Neid üldiseid juhseid järgige paigaldamisel.

- Paigaldamisel tuleb järgida aktuaalselt kehtivaid ehituseeskirju ja kohalike elektri ning gaasiga varustajate eeskirju.
- Jääkõhu ärajuhtimisel tuleb järgida asutuste eeskirju ja õigusaktide sätteid, nt ehitusmääruses sätestatud nõudeid.
- Valige kergesti ligipääsetav paigalduskoht, et seadmele oleks vajaduse korral võimalik hõlpsalt juurde pääseda.
- Seadme pind on tundlik. Paigaldamisel vältige kahjustusi.

14.5 Juhised vooluvõrku ühendamiseks

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadet peab olema igal ajal võimalik vooluvõrgust lahti ühendada. Seade on valmis vooluvõrku ühendamiseks ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

- ▸ Ühendusjuhtme pistikule peab pärast seadme paigaldamist olema vaba ligipääs.
- ▸ Kui see ei ole nii, tuleb elektriinstallatsioonis paigaldada kõikide pooluste lahutusseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele.
- ▸ Elektriinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektriala spetsialist. Seadmega seotud vooluringi soovitame paigaldada rikkevoolukaitselüliti (FI-lüliti).

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- ▸ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahele kinni kiilunud.

- Ühendusandmed leiate seadme sisemuses olevalt andmesildilt. →*Lk8*
- Ühenduskaabel on ca 1,30 m pikkune.
- See seade on kooskõlas EÜ raadiohäireid käsitlevate eeskirjadega.
- Seade vastab kaitseastmele 1. Seetõttu tuleb seadme ühendamisel kasutada kaitsejuhet.
- Paigaldamise ajal ei tohi seade olla elektrivõrku ühendatud.
- Veenduge, et paigaldamisel tagatakse puutekaitse.

14.6 Märkused paigaldamise kohta

- Soovitame standardset paigaldust →*Lk12*. Eriomastes olukordades on võimalik alternatiivne paigaldus →*Lk15* alt.
- Seade paigaldatakse köögikappi.
- Täiendavate lisatarvikute paigaldamisel juhinduge asjaomasest paigaldusjuhendist.
- Õhupuhasti laius peab vastama vähemalt keeduvälja laiusele.
- Keetmisel tekkiva auru kinnipüüdmiseks paigaldage seade pliidiplaadi kohale tsentreeritult.

14.7 Märkused heitõhutoru kohta

Tootja garantii ei laiene torudega seotud reklamatsioonidele.

- Kasutage lühikest sirget heitõhutoru, mille läbimõõt on võimalikult suur.
- Pikad, karedad heitõhutorud, millel on palju põlvi või mille läbimõõt on väike, vähendavad imivõimsust ja suurendavad müra.
- Kasutage tulekindlast materjalist heitõhutoru.
- Kondensaadi tagasivoolu vältimiseks paigaldage heitõhutoru seadmest 1° kaldega.

Lamekanalid

Kasutage lamekanaleid, mille siseristlõige vastab ümartorude läbimõõdule:

- läbimõõt 150 mm vastab ristlõikele ca 177 cm².
- läbimõõt 120 mm vastab ristlõikele ca 113 cm².
- Teistsuguste läbimõõtudega torude korral kasutage tihendeid.
- Lamekanalitel ei tohi olla järske pööranguid.

14.8 Juhiseid äratõmberežiimi kohta

Äratõmberežiimi kasutamise korral tuleb paigaldada tagasivooluklapp.

Märkused

- Kui seadme tarnekomplektis tagasivooluklapp puudub, saab selle tellida müügiesindustest.
- Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskooptoru.

14.9 Paigaldusvideo

Kui skaneerite ruutkoodi oma nutiseadmega, saate vaadata seadme paigaldamise videot.



Standardne paigaldus



Paigaldamine mööbli väljalõikesse

14.10 Standardne paigaldus

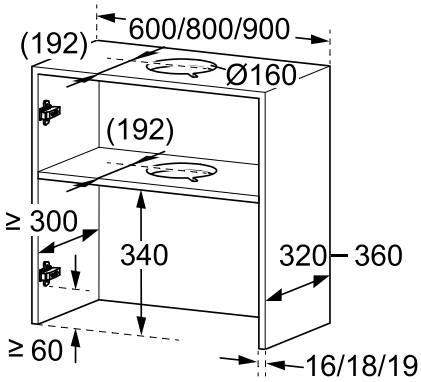
Mööbli kontrollimine

1. Kontrollige, kas mööbel, millesse seade paigaldatakse, on loodis ja piisava kandevõimega.
   Seadme maksimaalne kaal on 12 kg.
   Maksimaalne koormus ühe külje kohta ei või ületada 10 kg.
   Märkus: Järgige mööblitootjate nõudeid mööbli kandevõime suhtes.
2. Veenduge, et mööbel, millesse seade paigaldatakse, on kuni 90 °C kuumuskindel.
3. Veenduge, et mööbli stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.

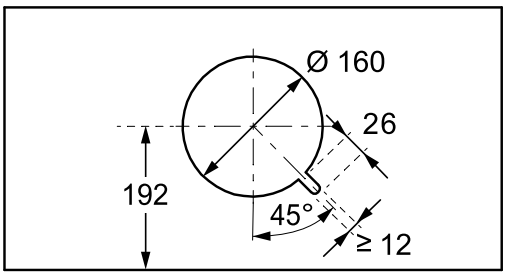
Mööbli ettevalmistamine

Nõue: Mööbel on sobiv paigaldamiseks.

1. Katke pliidiplaat kinni, et vältida kahjustusi.
2. Eemaldage kapiuks.
3. Tehke kapis väljalõige heitõhutoru jaoks.

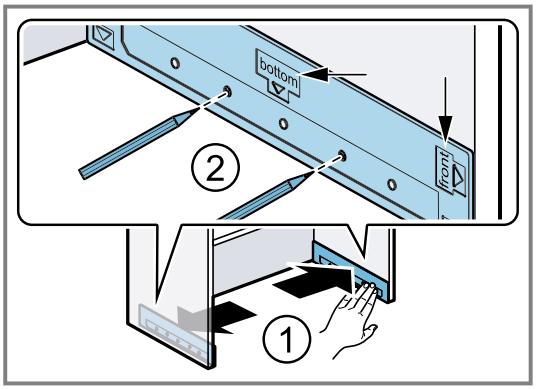


4. Tehke vahepõhjas väljalõige heitõhutoru jaoks.
   ▸ Tehke ava elektriühenduse jaoks.

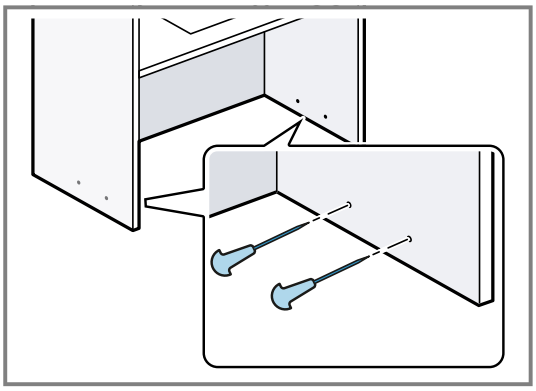


5. Veenduge, et mööbli stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.

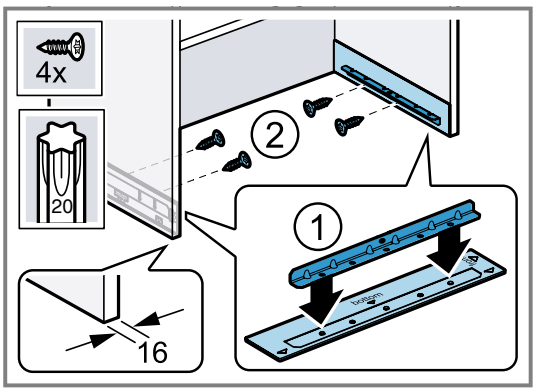
6. Kinnitage kapi sisekülgedele ees ja all pinnaga ühetasa paigaldusabi ① ja markeerige kinnituspunktid ②.



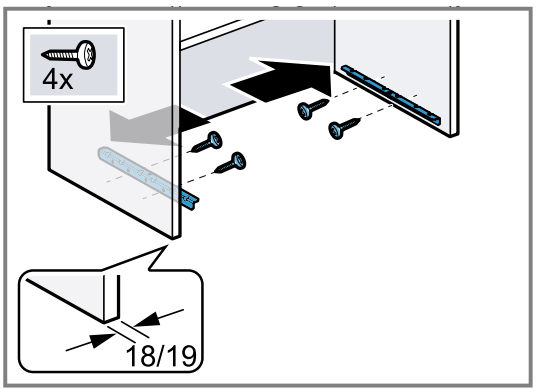
7. Torgake naaskliga kinnituspunktidesse augud.



8. Kui seina paksus on 16 mm: Asetage paigaldusabile siinid ① ja keerake kapi külgseinte külge ②.



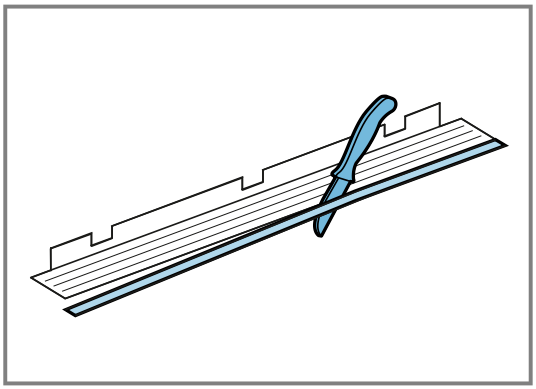
9. Kui seina paksus on 18 mm ja 19 mm: Kruvige siinid kinni ilma paigaldusabita.



Seadme ettevalmistamine

1. Asetage seade pehmele alusele.

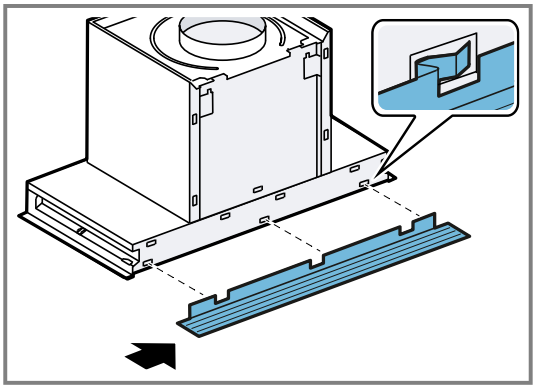
2. Mõõtke ära kapi sügavus ja vajaduse korral lõigake parajaks piirdeliistud.



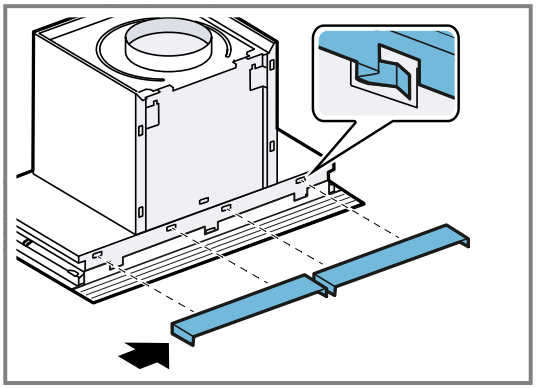
Märkus

Seadme paigaldamisel vältige tundlike pindade kahjustamist.

Kinnitage alumine piirdeliist suunaga vasakult paremale seadme külge.

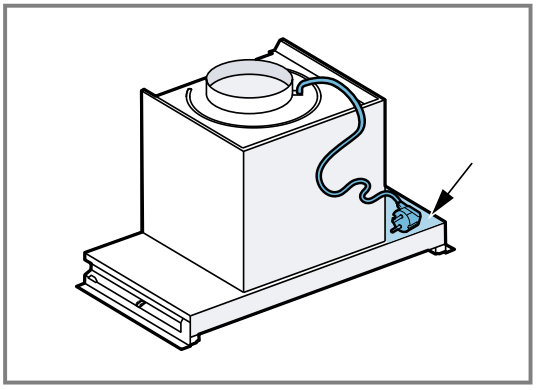


3. Ülemised piirdeliistud kinnitage alguses paremalt ja siis vasakult.

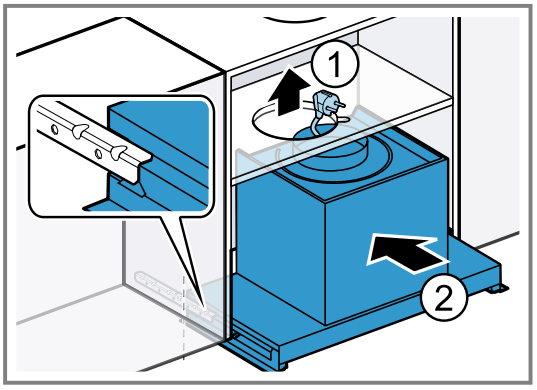


Seadme kokkupanek

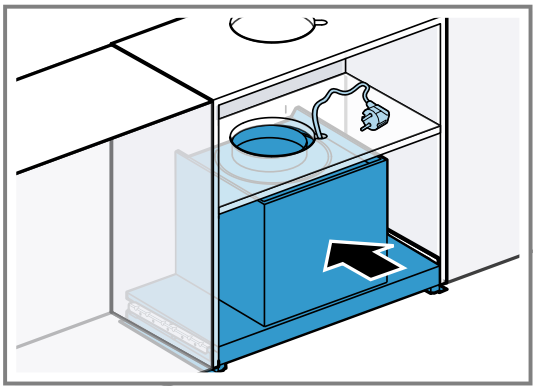
1. Asetage võrgupistik seadme kõrvale.



2. Viige võrgupistik läbi ava① ja lükake seade vähemalt pooles ulatuses siinidele ②.

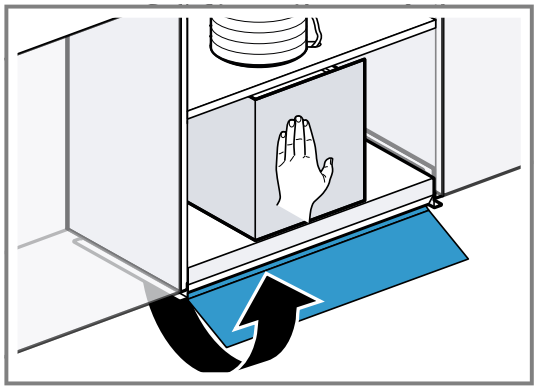


3. Lükake seade kuni piirikuni kappi.

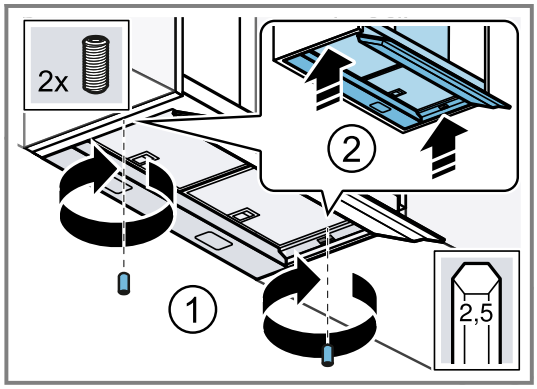


4. Ühendage torud.
5. **Märkus:** Olenevalt seadme tüübist võib olemas olla klapitav klaas. Kui klapitavat klaasi olemas ei ole, jätkake järgmise sammuga.

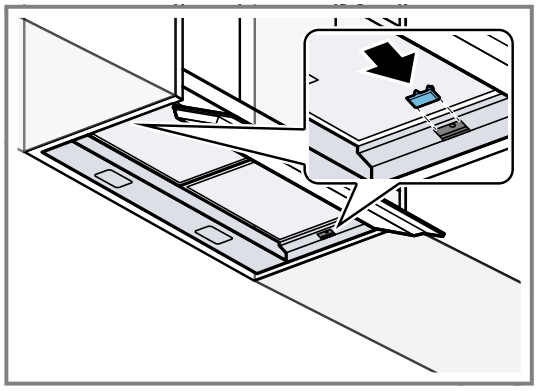
Ühe käega suruge kergelt vastu seadet ja avage klapitav klaas ettevaatlikult.



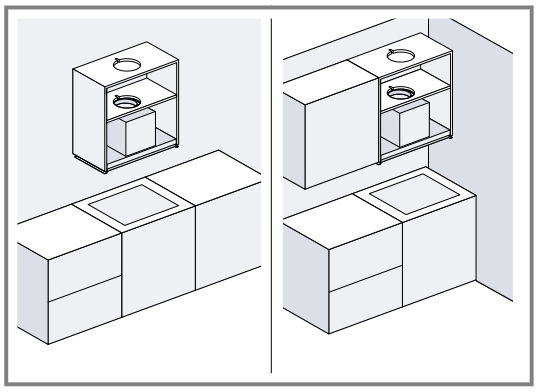
6. **Märkus:** Veenduge, et seadme esikülg ei ulatu pärast kinnikruvimist üle kapi esikülje.
   Keerake keermestatud tihvtid läbi ava siini sisse ja pingutage vaheldumisi käsitsi kinni, kuni seade on kapiga ühetasa.



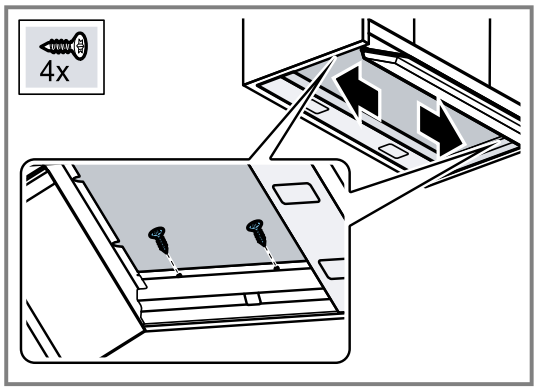
7. Kinnitage külge katted.



8. Eemaldage rasvafiltrid.
9. **Märkus:** Kappe, mis on riputatud vabalt seina külge või piirnevad teise kapiga vaid ühest küljest, tuleb lisakruvidega stabiliseerida. Kui kappi toestavad teised kapid mõlemast küljest, võite selle sammu vahele jätta.



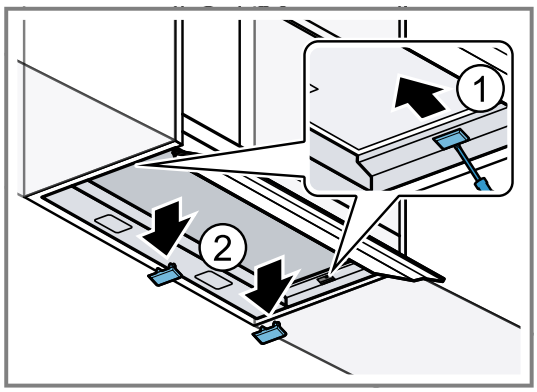
Kapiseinte stabiliseerimiseks keerake kruvikeerajaga vasakul ja paremal küljel sisse kruvid.



10. Ühendage võrgupistik pistikupessa.
11. Tõmmake rasvafiltritelt maha kaitsekile ja asetage rasvafiltrid seadmesse.
12. Asetage uuesti kohale kapiuks.

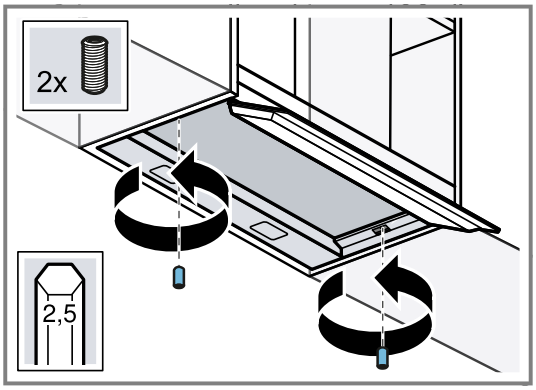
Seadme lahtivõtmine

1. Eemaldage võrgupistik pistikupesast.
2. Eemaldage kapiuks.
3. Eemaldage rasvafiltrid.
4. Kui kapiseinad on 4 puidukruviga stabiliseeritud, keerake mõlemad kruvid välja.
5. **Märkus:** Enne seadme eemaldamist eemaldage tugipinnale asetatud esemed.
   Eemaldage ettevaatlikult katted.

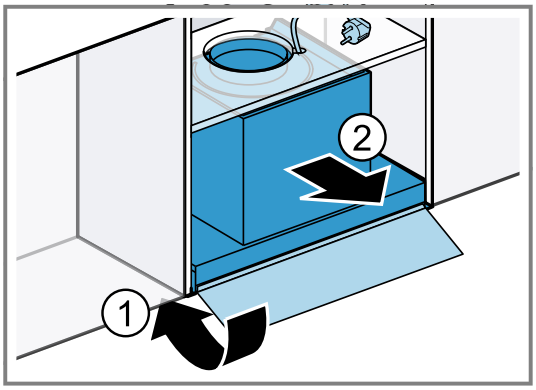


6. **Märkus:** Olenevalt seadme tüübist võib olemas olla klapitav klaas. Kui klapitavat klaasi olemas ei ole, jätkake järgmise sammuga.

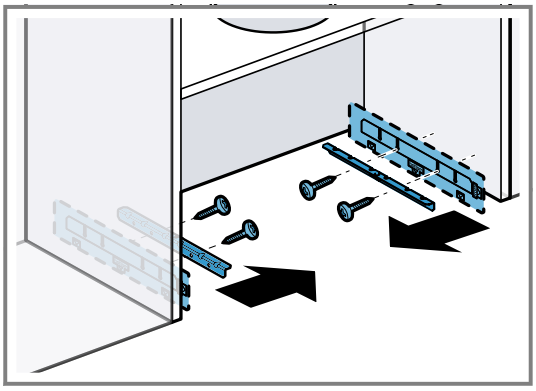
Avage klapitav klaas ja keerake keermestatud tihvtid siinist välja.



7. Võtke torud lahti.
8. Sulgege klapitav klaas ① ja võtke seade maha ②.



9. Kruvige siinid maha ja eemaldage paigaldusabi, kui seda kasutati.



Torud

Märkus: Alumiiniumtoru kasutamise korral tuleb ühenduskoht eelnevalt tasandada.

Soovitame heitõhu jaoks kasutada toru läbimõõduga Ø 150 mm.
Kui toru läbimõõt on alla 150 mm liegt, vajate müügiesinduses eraldi saada olevat kahandustutsi.

Heitõhu ühenduse loomine (heitõhutoru Ø 120 mm)

1. Ahenev siirdmik kinnitage õhuliitmiku külge. [1]
2. Heitõhutoru kinnitage aheneva siirdmiku külge.
3. Tehke ühendus heitõhuavaga.
4. Tihendage ühenduskohad.

Heitõhu ühenduse loomine (heitõhutoru Ø 150 mm)

1. Kinnitage heitõhutoru otse õhuliitmiku külge.
2. Tehke ühendus heitõhuavaga.
3. Tihendage ühenduskohad.

14.11 Paigaldamine mööbli väljalõikesse

Alternatiivne paigaldus on võimalik eriomastes olukordades, nt paigaldamisel kapi väljalõikesse või kui standardne paigaldus ei ole algusest peale võimalik.

Märkus: Põhimõtteliselt soovitame standardset paigaldust.

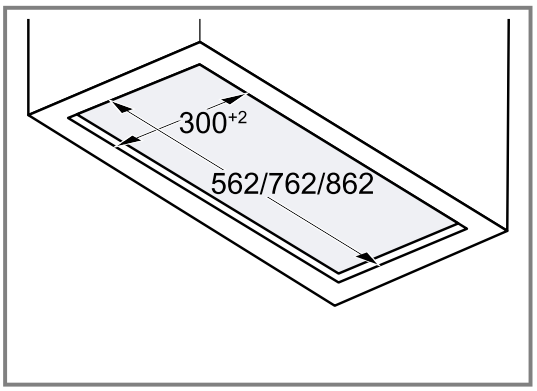
Mööbli kontrollimine

1. Kontrollige, kas mööbel, millesse seade paigaldatakse, on loodis ja piisava kandevõimega.
   Seadme maksimaalne kaal on 12 kg.
   Maksimaalne koormus ühe külje kohta ei või ületada 10 kg.
   Märkus: Järgige mööblitootjate nõudeid mööbli kandevõime suhtes.
2. Veenduge, et mööbel, millesse seade paigaldatakse, on kuni 90 °C kuumuskindel.
3. Veenduge, et mööbli stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.

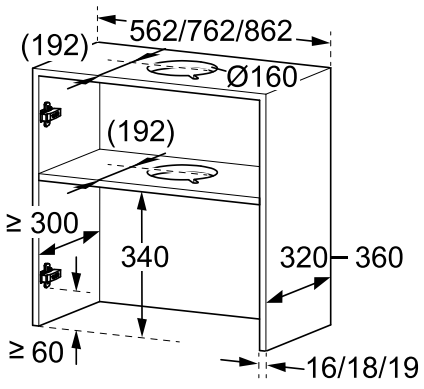
Mööbli ettevalmistamine

Nõue: Mööbel on sobiv paigaldamiseks.

1. Vajaduse korral eemaldage kapi uks.
2. Tehke väljalõige seadme jaoks.

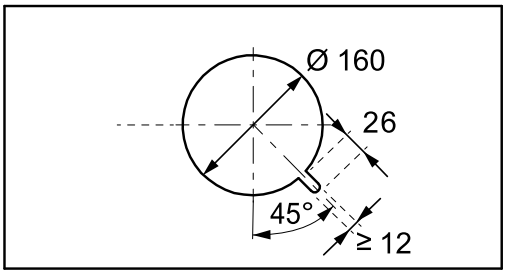


3. Tehke kapis väljalõige heitõhutoru jaoks.



[1] olenevalt seadme tüübist ei sisaldu tarnekomplektis.

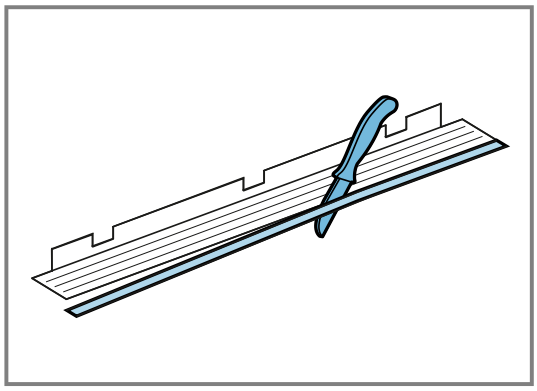
4. Tehke vahepõhjas väljalõige heitõhutoru jaoks.
   ▸ Tehke ava elektriühenduse jaoks.



5. Veenduge, et mööbli stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.

Seadme ettevalmistamine

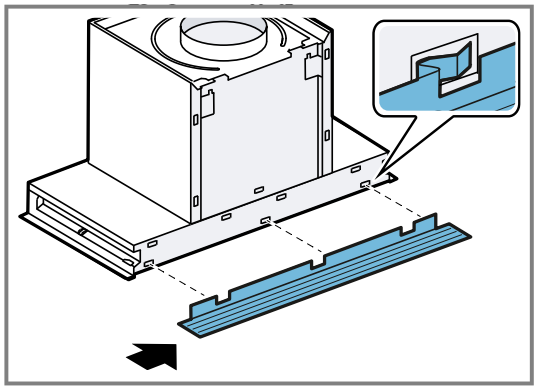
1. Katke pliidiplaat kinni, et vältida kahjustusi.
2. Asetage seade pehmele alusele.
3. Avage klaasist klapp ja eemaldage rasvafiltrid.
4. Sulgege klaasist klapp.
5. **Märkus:** Mõõtke ära paigaldussügavus seinast kuni kuni kapi lõpuni ilma ukseta.
   Mõõtke ära kapi sügavus ja vajaduse korral lõigake parajaks piirdeliistud.



Märkus

Seadme paigaldamisel vältige tundlike pindade kahjustamist.

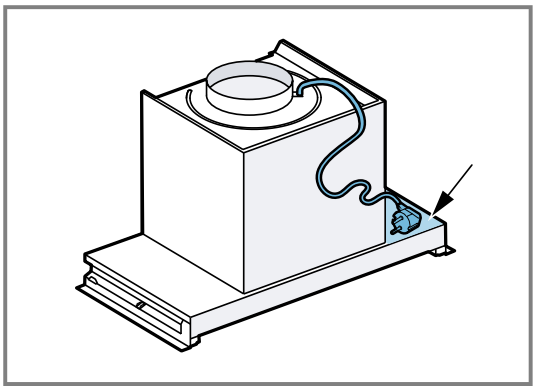
Kinnitage alumine piirdeliist suunaga vasakult paremale seadme külge.



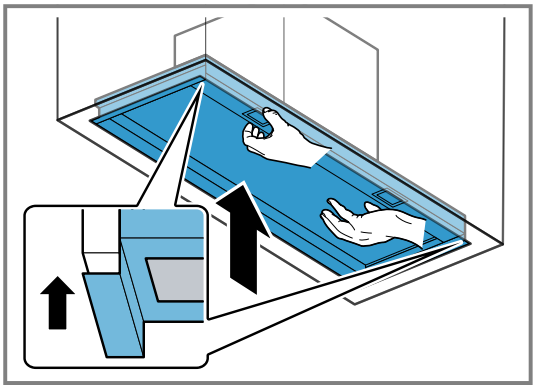
Seadme kokkupanek

Nõue: Seadme paigaldamiseks läheb vaja kahte inimest.

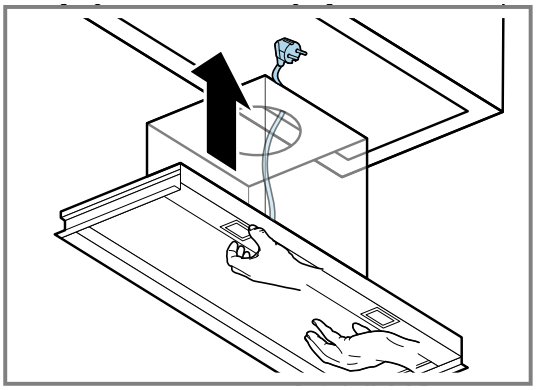
1. Asetage võrgupistik seadme kõrvale.



2. Üks inimene tõstab seadme alt kappi, nii et see on vasakult ja paremalt pinnaga ühetasa.
   ▸ Seadet tuleb kinni hoida seni, kuni see on kapi külge kinni kruvitud.

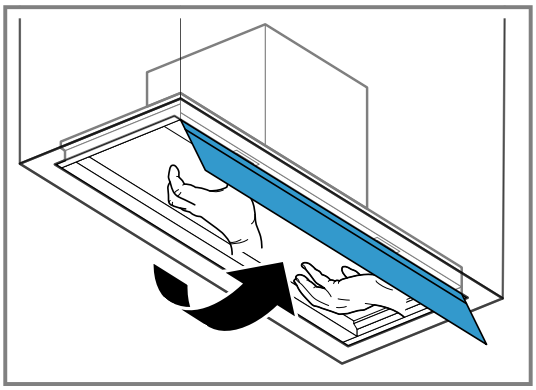


3. Viige võrgupistik läbi väljalõike.

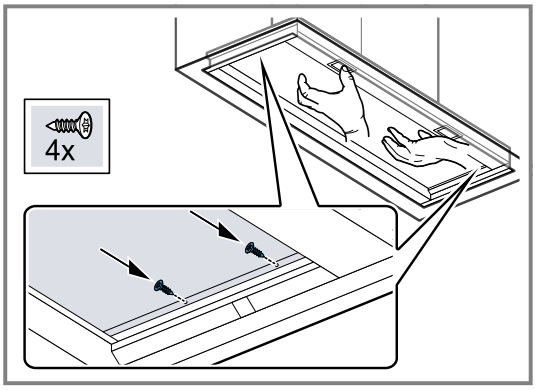


4. Ühendage torud.
5. **Märkus:** Olenevalt seadme tüübist võib olemas olla klapitav klaas. Kui klapitavat klaasi olemas ei ole, jätkake järgmise sammuga.

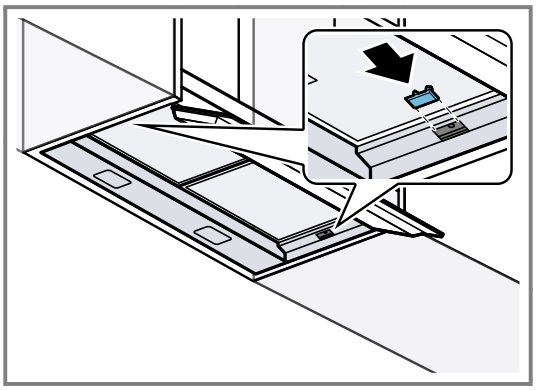
Avage klapitav klaas ettevaatlikult.



6. Kruvige seade vasakult ja paremalt kahe kruvi abil kapi külge tugevasti kinni.



7. Kinnitage külge katted.



8. Tõmmake rasvafiltritelt maha kaitsekile ja asetage rasvafiltrid seadmesse.

Seadme lahtivõtmine

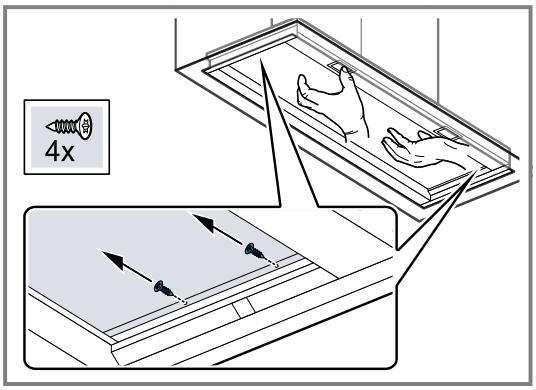
Nõue: Seadme mahavõtmiseks läheb vaja kahte inimest.

1. Katke pliidiplaat kinni, et vältida kahjustusi.

2. **Märkus:** Olenevalt seadme tüübist võib olemas olla klapitav klaas. Kui klapitavat klaasi olemas ei ole, jätkake järgmise sammuga.
Avage klaasklapp.

3. Eemaldage rasvafiltrid.

4. Üks inimene hoiab seadet, teine keerab kruvid lahti.



5. Võtke seade ettevaatlikult maha.